

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對任何就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔責任。



中國太平保險控股有限公司

China Taiping Insurance Holdings Company Limited

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：966)

終止收購一間於中國成立的公司之股權

茲提述中國太平保險控股有限公司（「**本公司**」）於二零一零年十二月十日所發出有關中國太平香港（本公司之全資附屬公司）根據股權轉讓協議收購目標公司（深圳福田燃機電力有限公司）30%股權之公告（「**該公告**」）。除文義另有所指外，本公告所用詞彙與該公告所界定者應具相同涵義。

根據股權轉讓協議，中國太平香港同意從該賣方購入目標公司30%股權。如該公告所披露，股權轉讓協議須達成若干先決條件後方可作實，其中包括，目標公司之其他股東(除該賣方外)均書面同意股權轉讓協議項下之股權轉讓並放棄其於該等股權之優先購買權。由於股權轉讓協議各訂約方得悉目標公司之其他股東(除該賣方外)已行使該優先購買權使上述條件未能達成，於二零一一年四月二十九日，中國太平香港及該賣方訂立協議終止股權轉讓協議（「**終止協議**」）。終止協議生效後，股權轉讓協議隨即失效並解除中國太平香港及該賣方在協議項下的相關責任及義務。

承董事會命
中國太平保險控股有限公司
執行董事兼總裁
吳俞霖

香港，二零一一年四月二十九日

於本公告日期，本公司董事會由十一名董事組成，其中林帆先生、宋曙光先生、謝一群先生、彭偉先生、吳俞霖先生、沈可平先生及劉少文先生為執行董事，李濤先生為非執行董事及武捷思博士、車書劍先生及李港衛先生為獨立非執行董事。

此公告已於香港聯合交易所有限公司之網站 (www.hkexnews.hk) 及本公司網站 (www.ctih.cntaiping.com) 內刊登。